

《金砖国家领导人布宜诺斯艾利斯非正式会晤新闻公报》

布宜诺斯艾利斯， 阿根廷， 2018 年 11 月 30 日

1. 我们，巴西联邦共和国、俄罗斯联邦、印度共和国、中华人民共和国和南非共和国的国家元首和政府首脑于 2018 年 11 月 30 日在阿根廷布宜诺斯艾利斯举行的 20 国集团首脑会议间隙举行了金砖国家领导人年度非正式会议。我们祝贺和支持阿根廷担任 20 国集团主席国，并对阿根廷的热情好客表示感谢。
2. 就国际政治、安全和全球经济金融问题以及可持续发展面临的挑战交换了意见。我们再次致力于建设一个和平与稳定的世界、联合国的核心作用、《联合国宪章》所载的宗旨和原则，以及尊重国际法、促进民主和法治。我们重申，我们致力于共同努力，加强多边主义，促进建立公平、公正、公正、民主和有代表性的国际秩序。
3. 我们痛惜继续发生恐怖主义袭击，包括针对一些金砖国家的袭击。我们谴责一切形式和表现的恐怖主义，无论他们在哪里犯下，无论谁曾经犯下过这种罪行。我们敦促在联合国主持下，在坚实的国际法律基础上作出协调一致的反恐努力。我们呼吁所有国家采取全面办法打击恐怖主义，包括《约翰内斯堡宣言》确定的所有要素。
4. 我们重申全力支持世贸组织所体现的基于规则的多边贸易制度，以确保透明、非歧视、开放和包容的国际贸易。我们表示愿意与其他世贸组织成员进行坦率和注重结果的讨论，以期改善世贸组织的运作。
5. 世贸组织的精神和规则与单边和保护主义措施背道而驰。我们呼吁所有成员反对世贸组织采取这种不一致的措施，坚持它们在世贸组织所作的承诺，并撤销这种具有歧视性和限制性的措施。
6. 我们支持改进世贸组织的工作，以提高世贸组织应对当前和未来挑战的相关性和有效性。在这项工作中，应维护世贸组织的核心价值和基本原则，并反映所有世贸组织成员的利益，特别是发展中成员的利益。
7. 世贸组织的争端解决机制对其正常运作至关重要。其有效运作将使成员有必要的信心参与世贸组织未来的谈判。因此，我们敦促立即启动上诉机构遴选程序，作为世贸组织争端解决制度稳定和有效运作的必要先决条件。
8. 我们重申，我们致力于加强沟通与合作，与其他成员共同努力，使世贸组织能够跟上时代变化，促进所有国家在国际贸易中的包容性增长和参与，并在全球经济治理中发挥有意义的作用。
9. 我们欢迎 20 国集团阿根廷主席国的主题是“为公平和可持续发展建立共识”，并着重讨论工作的未来、发展基础设施和可持续未来的粮食安全。
10. 我们认识到基础设施对发展的重要性，并承诺通过国家和集体倡议，包括新开发银行，调动资源用于可持续和抗灾基础设施，从而有助于缩小全球基础设施差距。

11. 我们主张建立一个强大的全球金融安全网，其核心是资源充足、以配额为基础的国际货币基金组织（货币基金组织）。为此，我们重申，我们致力于完成货币基金组织第15次配额总审查，包括新的配额公式，以确保在2019年春季会议和不迟于2019年年会之前，增加新兴和发展中经济体的声音，以反映它们对世界经济的相对贡献，同时保护最不发达国家的声音。

12. 我们加强致力于执行《2030年可持续发展议程》和可持续发展目标，这些目标将以经济、社会和环境三个维度提供公平、包容、开放、全面创新驱动和可持续发展，以平衡和综合的方式实现到2030年消除贫穷的最终目标。我们敦促发达国家及时充分履行官方发展援助承诺，根据《亚的斯亚贝巴行动议程》向发展中国家提供附加发展资源。

13. 全球经济继续扩张，但不平衡程度较低，下行风险上升。我们感到关切的是，主要发达经济体的政策正常化所造成的负面溢出效应，是最近一些新兴市场经济体出现波动的一个重要根源。我们呼吁所有经济体本着20国集团和其他经济体的伙伴关系精神，加强政策对话和协调，以防止潜在风险蔓延。

14. 关于气候变化，我们再次承诺全面执行《气候公约》原则通过的《巴黎协定》，包括共同但有区别的责任和各自能力原则，并敦促发达国家向发展中国家提供财政、技术和能力建设支助，以提高其减缓和适应能力。我们呼吁所有国家在缔约方会议第24阶段会议期间根据《巴黎协定工作方案》取得平衡的结果，使《巴黎协定》得以运作和执行。我们强调，必须和紧迫性地开展绿色气候基金成功和雄心勃勃的第一次补充进程。

15. 我们再次对南非于2018年7月25日至27日在约翰内斯堡成功举办第十届金砖国家首脑会议表示热烈赞赏，并再次承诺进一步加强我们的战略伙伴关系，造福于各国人民。我们对金砖国家在南非主持下在经济、和平与安全以及人员交流领域合作取得的成就表示满意，包括建立金砖国家新工业革命伙伴关系、金砖国家疫苗研发中心、金砖国家能源研究合作平台和圣保罗新开发银行美洲区域办事处。我们重申我们致力于充分执行约翰内斯堡首脑会议和前几次首脑会议的成果。

16. 我们期待着巴西将于2019年主办第11届金砖国家首脑会议，并全力支持巴西担任即将上任的金砖国家主席。